

Señor
Julio de la Vega
Director Ejecutivo
Fundación ArgenINTA
Cerviño N° 3101
Buenos Aires, Argentina

Ref.: Regional. Cooperación Técnica No Reembolsable
No. ATN/RF-18079-RG. Aumento de la
Productividad Bovina en el Chaco Sudamericano.
Carta Modificatoria N° 2.

Estimado señor Director Ejecutivo:

Nos es grato dirigirnos a usted en relación a la Cooperación Técnica No Reembolsable de la referencia (el “Proyecto”) para poner en su conocimiento que el Banco Interamericano de Desarrollo (el “Banco”), en su calidad de administrador del Fondo Regional de Tecnología Agropecuaria (“FONTAGRO”), ha autorizado las modificaciones solicitadas por ustedes el 11 de agosto de 2022.

De acuerdo con ello, la presente carta modificatoria (la “Carta Modificatoria N° 2”) tiene por objeto formalizar las modificaciones necesarias a la Carta Convenio de Cooperación Técnica Regional No Reembolsable ATN/RF-18079-RG (el “Convenio”) suscrita el 15 de septiembre de 2020 entre la Fundación ArgenINTA de la República Argentina (el “Beneficiario” u “Organismo Ejecutor”) y el Banco, así como a la primera Carta Modificatoria suscrita el 9 de junio de 2021 entre el Beneficiario y el Banco (la “Carta Modificatoria N° 1”). En consecuencia, mediante la presente Carta Modificatoria N° 2, se modifican ciertos incisos de los apartados Segundo y Quinto de las Estipulaciones Especiales del Convenio, y los párrafos 3.02, 4.03 y 4.04 del Anexo Único del Convenio, así como se agrega el párrafo 4.06 al Anexo Único del Convenio:

1. Se modifica el inciso (b) del apartado Segundo de las Estipulaciones Especiales del Convenio para que se lea de la siguiente manera:

“(…)

(b) A su vez, además del Organismo Ejecutor, participarán en la ejecución de las actividades previstas en el Proyecto, en calidad de organismos co-ejecutores, las siguientes entidades (las “Organizaciones Co-ejecutoras”): (i) el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria de la República Argentina (INTA Argentina); (ii) el Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria de la República del Paraguay (IPTA); (iii) el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura de Paraguay (IICA Paraguay); (iv) el Instituto Nacional de Innovación Agropecuaria y Forestal del Estado Pluricultural de Bolivia (INIAF); y (v) la Federación de Ganaderos de Santa Cruz del Estado Pluricultural de Bolivia

(FEGASACRUZ). La participación, como Organizaciones Co-ejecutoras, de INTA Argentina, INIAF, IPTA e IICA Paraguay se regirá, además de lo establecido en este Convenio, de acuerdo con lo indicado en la Sección IV del Anexo Único. El Organismo Ejecutor deja constancia de la capacidad legal y financiera de las Organizaciones Co-ejecutoras para participar en el Proyecto y se compromete a traspasarles, según corresponda y de acuerdo con los términos de este Convenio, los recursos de la Contribución necesarios para la realización de las actividades y tareas acordadas y establecidas en el Proyecto, así como llevar a cabo las gestiones necesarias y que estén a su alcance a fin de que éstas cumplan con todas las obligaciones que se deriven del presente Convenio, de conformidad con los términos de los Convenios de Co-ejecución a que se refiere el apartado Quinto de estas Estipulaciones Especiales. (...)”

2. Se modifica el inciso © del apartado Quinto de las Estipulaciones Especiales del Convenio para que se lea de la siguiente manera:

“(...

(c) Además de lo dispuesto en este apartado Quinto, el Convenio de Co-ejecución con INTA Argentina e INIAF, deberá incluir lo establecido en los párrafos 4.02 y 4.03 del Anexo Único.

(...)”

3. Se modifica el párrafo 3.02 del Anexo Único del Convenio para que se lea de la siguiente manera:

“**3.02** La Fundación ArgenINTA realizará la gestión financiera y administrará los fondos asignados a INTA Argentina e INIAF. Por su lado, IICA Paraguay recibirá directamente del Organismo Ejecutor los recursos de la Contribución que le corresponden a IPTA y realizará la gestión financiera y administrará dichos recursos para las actividades y tareas a cargo de IPTA.”

4. Se modifica el párrafo 4.03 del Anexo Único del Convenio para que se lea de la siguiente manera:

“**4.03** Para la realización de las actividades en Argentina a cargo de INTA Argentina, para la realización de las actividades en Bolivia a cargo de INIAF y para la realización de las actividades en Paraguay a cargo del IPTA, el Organismo Ejecutor, IICA Paraguay y dichas Organizaciones Co-ejecutoras participarán de la siguiente manera:

- (i) El Organismo Ejecutor transferirá los recursos a INTA Argentina e INIAF conforme a los correspondientes Convenios de Co-ejecución y el plan de trabajo del Proyecto. Por su lado, IICA Paraguay recibirá directamente del Organismo Ejecutor los recursos de la Contribución asignados a IPTA y los administrará conforme al Convenio de Co-ejecución tripartito y al plan de trabajo establecido en el Proyecto. El Organismo Ejecutor e IICA Paraguay serán responsables de lo siguiente: (A) la gestión administrativa, fiduciaria y financiera de las actividades y tareas a cargo de INTA Argentina, INIAF e IPTA, según corresponda, y de acuerdo con las políticas y procedimientos del Banco establecidos para ello; y (B) de los reportes financieros y otros informes o reportes que puedan ser solicitados por el la Secretaría o el Banco, respecto a

las actividades y tareas de INTA Argentina, INIAF e IPTA, según corresponda.

- (ii) INTA Argentina, INIAF e IPTA, como Organizaciones Co-ejecutoras, si bien no tendrán las responsabilidades a cargo del Organismo Ejecutor e IICA Paraguay indicadas en el inciso (i) anterior, sí serán responsables de lo siguiente respecto a las actividades que estén a su cargo: (A) la implementación técnica del Proyecto en Argentina (INTA Argentina), Bolivia (INIAF) y en Paraguay (IPTA) de acuerdo con los términos de los correspondientes Convenios de Co-ejecución y el plan de trabajo del Proyecto, incluyendo, entre otros aspectos, la realización de las actividades, tareas y monitoreos técnicos que les corresponda; (B) la entrega de los productos comprometidos en la matriz de resultados del Proyecto que estén a su cargo, así como de otros informes o reportes que puedan ser solicitados por el Organismo Ejecutor, la Secretaría o el Banco, a través del Organismo Ejecutor; y (C) la entrega del reporte de cumplimiento del Aporte de contrapartida local, dentro de los plazos que correspondan conforme a las políticas y procedimientos de gestión financiera aplicables. Los informes y reportes antes mencionados serán entregados por INTA Argentina e INIAF al Organismo Ejecutor para su remisión a la Secretaría, y por IPTA a IICA Paraguay quien los remitirá al Organismo Ejecutor para su posterior envío a la Secretaría. Además, en el caso de INTA Argentina, el Organismo Ejecutor podrá administrar o transferir a INTA Argentina los recursos de la Contribución asignados a dicha Organización Co-ejecutora, debiendo INTA Argentina velar que la Contribución que reciba del Organismo Ejecutor se utilice bajo criterios de valor por dinero, eficiencia, igualdad, transparencia, integridad y economía. En el caso de INIAF e IPTA, el Organismo Ejecutor y el IICA Paraguay administrarán directamente los recursos de la Contribución asignados a INIAF e IPTA, según corresponda, a efectos de que INIAF e IPTA puedan realizar las actividades y tareas que les corresponden en el Proyecto.”

5. Se modifica el párrafo 4.04 del Anexo Único del Convenio para que se lea de la siguiente manera:

“4.04 Los Convenios de Co-ejecución que suscriba el Organismo Ejecutor con INTA Argentina e INIAF, conforme a lo previsto en el inciso (c) del Apartado Quinto de las Estipulaciones Especiales, y el Convenio de Co-ejecución tripartito que suscriba el Organismo Ejecutor con IICA Paraguay e IPTA, conforme a lo previsto en el inciso (d) del Apartado Quinto de las Estipulaciones Especiales, deberán establecer las disposiciones para diferenciar los roles y obligaciones entre: (i) el Organismo Ejecutor e INTA Argentina, y el Organismo Ejecutor e INIAF, según lo mencionado en los párrafos 4.02 y 4.03 del presente Anexos Único; y (ii) el Organismo Ejecutor, IICA Paraguay e IPTA, según lo mencionado en el párrafo 4.03. del presente Anexo Único.”

6. Se agrega el siguiente párrafo 4.06 en el Anexo Único del Convenio:

“4.06 Durante la ejecución del Proyecto, y a fin de poder cubrir cualquier necesidad operativa que pueda surgir, el Organismo Ejecutor podrá actuar, previa solicitud de

las demás Organizaciones Co-ejecutoras y no objeción de la Secretaría, como administrador y ejecutor de los fondos de dichas Organizaciones Co-ejecutoras, correspondiéndole la responsabilidad de la gestión administrativa y financiera de estos recursos pero manteniéndose en las Organizaciones Co-ejecutoras la responsabilidad técnica en cuanto a la ejecución e implementación técnica del Proyecto, según lo indicado en el correspondiente Convenio de Co-ejecución y las disposiciones de este Convenio.”

Las demás disposiciones establecidas en el Convenio, incluyendo las Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexo Único, y en la Carta Modificatoria N° 1, que no fueron expresamente modificadas en virtud de la de la presente Carta Modificatoria N° 2, quedan inalteradas, por lo que mantienen su integridad y plena vigencia.

Adicionalmente, el Beneficiario se compromete a comunicar al Banco por escrito, dentro de un plazo máximo de diez (10) días hábiles contados a partir de la fecha de suscripción de esta Carta Modificatoria N° 2, si considera que esta contiene información que se pueda calificar como una excepción al principio de divulgación de información previsto en la Política de Acceso a Información del Banco, en cuyo caso el Beneficiario se compromete a señalar dicha información en las disposiciones pertinentes de la presente Carta Modificatoria N° 2. De conformidad con la mencionada política, el Banco procederá a poner a disposición del público en su página “Web” el texto de la presente Carta Modificatoria N° 2, una vez que éste haya entrado en vigencia y haya expirado el plazo antes mencionado, excluyendo solamente aquella información que el Beneficiario haya calificado como una excepción al principio de divulgación de información previsto en dicha política.

Le ruego manifestar su aceptación a los términos de la presente Carta Modificatoria N° 2, en su calidad de representante autorizado del Beneficiario, mediante la suscripción y remisión de dicha carta firmada al Banco. Una vez suscrita por los representantes debidamente autorizados del Banco y del Beneficiario, esta Carta Modificatoria N° 2 entrará en vigencia en la fecha de su suscripción por el Beneficiario.

Atentamente,

p/ 

Juan Pablo Bonilla
Gerente de Sector
Cambio Climático y Desarrollo Sostenible

Fecha: 1 de diciembre de 2022

DE LA
VEGA Julio
Sergio

Firmado
digitalmente por
DE LA VEGA Julio
Sergio
Fecha: 2022.12.07
11:26:17 -03'00'

Aceptado por:

[Ver: Firma Electrónica]

Julio de la Vega Director Ejecutivo
Fundación ArgenINTA

Fecha: [Ver: Firma Electrónica]